FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 183 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. Poll 44 {in / dans} St Marie Montreal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Gaudet {Enumerator. / Recenseur.}

Page 12

Dist. 183 Enu 85

CINQUIÈME / DU CANA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in dry goods store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du salaire par heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (for one year)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't be (Instruction en ce moment)	Can't be (Instruction en ce moment)	INFIRMITY. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côté, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)																												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
120	122	Lepage. Philip	572 Regis	m	Chef	m	Sept	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Agent-Boiler					Co Navigation	30		54		600.00			2000.00	75	225			Que	Can	F.Can		
		Eva		f	Epouse	m	Oct	1889	21	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																						
121	123	Hamfield. Thomas.	598	m	Chef	m	Oct	1864	47	Que			Français	Canadien	Cath R	Menuisier						52		54		600.00		30						Que	Can	F.C.		
		Albina	598	f	Epouse	m	Oct	1869	42	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.C.		
		Ernest		m	fils	c	Juillet	1898	19	Que			Français	Canadien	Cath R	Apprenti					menuisier	52		55		260.00								Que	Can	F.C.		
		Bernard		m	fils	c	Mai	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	F.C.		
		Bertha		f	fille	c	Sept	1900	6	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	F.		
122	124	Beaudoin Olivia	600	f	Chef	v	Oct	1858	53	Que			Français	Canadien	Cath R	Cuisinier														50.00	52	52.00			Que	Can	F.C.		
		Arthur		m	fils	c	Jan.	1896	16	Que			Français	Canadien	Cath R	Vendeur Notes					66 Ontario	52		60		780		23	500.00	50	6.00			Que	Can	F.C.		
		Irene		f	fille	c	Mars	1896	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrière						50				260.00			60.00	75	2.60			Que	Can	F.C.		
		Donalda		f	fille	c	Avril	1897	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Operatrice					Chaussure	52		55		260.00			60.00	75	2.60			Que	Can	F.C.		
		Rose. Elena		f	fille	c	Oct	1898	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Operatrice						52		55		260.00			60.00	75	2.60			Que	Can	F.C.		
		Joseph.		m	fils	c	Mai	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	F.C.		
		Louis		m	fils	c	Jan	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	F.C.		
		Rollin Romeo		m	Oncle	v	Oct	1879	32	Que			Français	Canadien	Cath R	Epicier						52		54		960.00			1000.00	75	27.00		10	Que	Can	F.		
		Julie		f	Mère	v	Mai	1863	48	Que			Français	Canadien	Cath R	Tricoteuse														150.00	75	2.00			Que	Can	F.C.		
123	125	Desjardins Mathias	602	m	Chef	m	Juillet	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath R	Marchand detaillant					Epicerie								1000.00	33	27.00			Que	Can	F.C.		
		Laura		f	Epouse	m	Jan	1877	40	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.C.		
		Eugenie		f	Fille	c	Mai	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	F.		
124	126	Walsh. William	604	m	Chef	m	Mai	1875	36	Irlande			Irlandais	Canadien	Cath R	Tanneur					C.P.R. Ry.	52		54		960.00			1000.00	36	27.00			Que	Can	F.		
		Mary		f	Epouse	m	Sept	1876	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.		
		Ethel		f	fille	c	Jan	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	F.		
125	127	Cuillet. Luc. Adhard	606	m	Chef	m	Nov	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Peintre					de Maison	52		54		900.00			1000.00	75	27.00			Que	Can	F.C.		
		Rose. Elena		f	Epouse	m	Mars	1876	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage														50.00	75	2.00			Que	Can	F.C.		
		Lucienne.		f	fille	c	Août	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier														125.00	1	5.00			Que	Can	F.C.		
		Albert		m	fils	c	Sept	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	F.C.		
126	128	Cuillet. Albina		f	Chef	v	Mars	1852	59	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage														83.00	50	2.00			Que	Can	F.C.		
		Aurore		f	fille	c	Oct	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Operatrice					de Chaussure	52		55		360.00			125.00	75	2.00			Que	Can	F.C.		
		Arthur		m	fils	c	Avril	1894	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Menuisier					de Maison	52		54		900.00		30	1000.00	75	27.00			Que	Can	F.C.		
127	129	Charles Carrille	608	m	Chef	m	Avril	1845	66	France			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur					Bateau														Que	Can	F.C.		
		Philomena		f	Epouse	m	Mars	1846	65	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.C.		
128	130	Gibson L.R.		m	Chef	m	Oct	1871	40	Ont			Anglais	Canadien	Church of Eng	Instituteur																			Que	Can	E.F.		
		Josephine		f	Epouse	m	Juin	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	C.F.		
		Emelia		f	fille	c	Avril	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	C.F.		
129	131	Oakley James Amos	714 Sherbrooke	m	Chef	m	Mars	1858	53	U.S.			American	Canadien	Cath R	Ingenieur					C.P.R. Lyon's Summit														Que	Can	C.F.		
		Maria Anna		f	Epouse	m	Mars	1866	43	Hollande			Ecossais	Canadien	Cath R	Femme																			Que	Can	C.		
		Alexandre G.		m	fils	c	Nov	1898	22	Que			Ecossais	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	C.		
		Eldora V		f	fille	c	Mai	1901	10	Que			Ecossais	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	C.		
		Harry		m	Neveu	c	Juillet	1894	21	Que			Ecossais	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	C.		
130	132	Dostie Jean	596 A. Plamondon	m	Chef	m	Mars	1854	57	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur						52		60		530.00								Que	Can	F.C.		
		Marie		f	Epouse	m	Juin	1864	50	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.C.		
		Orda		m	fils	c	Juillet	1898	13	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																		10	Que	Can	F.		
		Aldema		m	fils	c	Mars	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrier																			Que	Can	F.C.		
131	133	Wenne Albert	598 C.	m	Chef	m	Juillet	1884	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Charpentier						52		55		300.00								Que	Can	F.		
		Maria		f	Epouse	m	Dec	1886	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage					de Bois	52		54		500.00								Que	Can	F.		
		Antoinette		f	fille	c	Juillet	1903	4	Que			Français	Canadien	Cath R																								
		Juliette		f	fille	c	Août	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R																								
132	134	Lepage Delphis	598 D	m	Chef	m	Jan	1859	52	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur					Cordonnier	52		54		450.00								Que	Can	F.C.		
		Celina		f	Epouse	m	Mars	1863	48	Que			Français	Canadien	Cath R	Ouvrage																			Que	Can	F.		
		Wilfrid		m	fils	c	Oct	1893	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Ecolier																			Que	Can	F.C.		

Jean 9

7448 38480